

Germany  
**Feller**



SPU 100 W



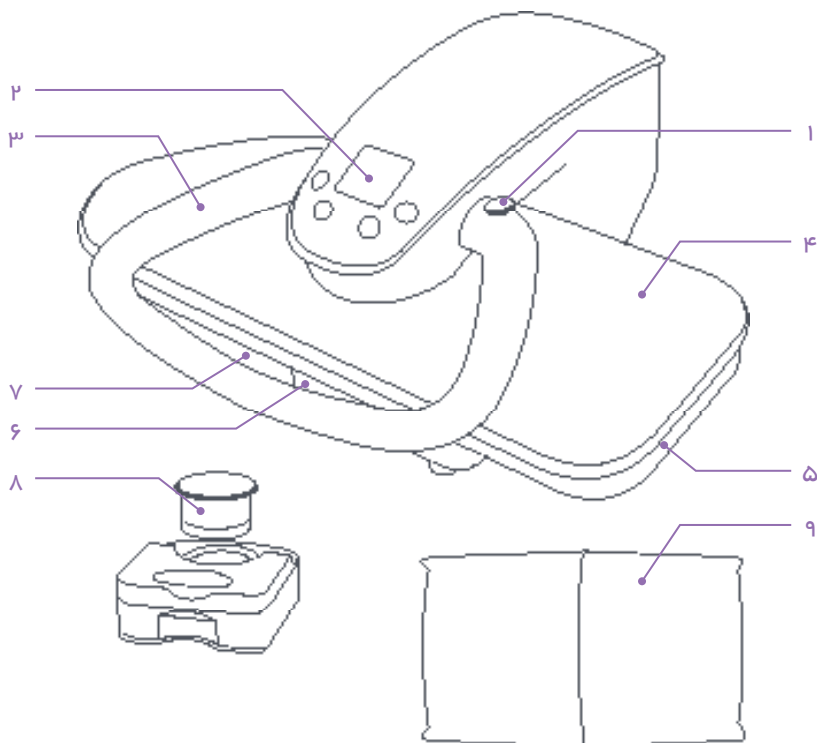
انوپرسی

پیش از استفاده، لطفاً دفترچه‌ی راهنما را به دقت بخوانید.  
این دستگاه فقط برای استفاده‌ی خانگی است.

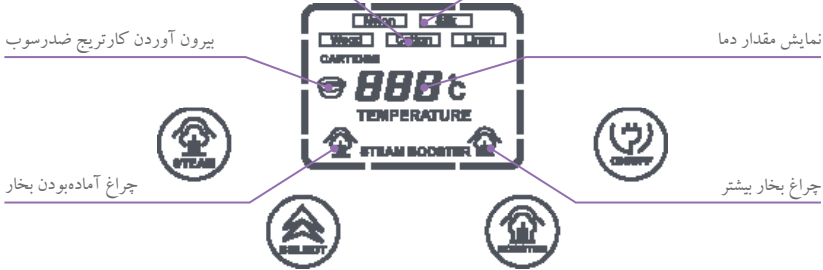
### توصیه‌های مهم ایمنی

- در هنگام استفاده از اتو پرسی، توصیه‌های مهم ایمنی زیر باید به دقت رعایت شود.
- قبل از استفاده تمام دستورالعمل‌های کاربری را بخوانید.
- از اتو پرسی فقط برای منزل استفاده کنید.
- مطمئن شوید که ولتاژ دستگاه با ولتاژ برق محل مورد استفاده هماهنگی داشته باشد.
- برای ایمنی خودتان از پرز ارت دار استفاده کنید.
- قبل از وصل یا جدا کردن دوشاخه از پرز، اتو حتماً باید خاموش باشد.
- برای جدا کردن دوشاخه از پرز، سیم اتو را نکشید. به این منظور دوشاخه را با دست گرفته و از پرز جدا نمایید.
- اگر سیم یا صفحه‌ی اتو آسیب دیده‌است از اتو استفاده نکنید.
- برای جلوگیری از برق گرفتگی، هرگز قطعات اتو را از هم جدا نکنید.
- برای تعمیر دستگاه به خدمات پس از فروش فلر مراجعه کنید.
- اتصال نادرست قطعات ممکن است سبب برق گرفتگی در هنگام اتو کشی گردد.
- هنگام حضور کودکان در کنار اتو، مراقبت ویژه لازم است.
- اگر دستگاه دیگری با مصرف انرژی بالا در مدار برق محل مورد استفاده وجود دارد، برای جلوگیری از بار اضافی از اتو پرسی استفاده نکنید.
- اگر لازم است از سیم رابط ۱۰ آمپری استفاده کنید. سیم‌های کمتر از ۱۰ آمپری ممکن است داغ شوند.
- سیم رابط هرگز نباید جمع یا کشیده شود.
- هرگز اتو را در آب یا هر مایعی دیگر فرو نبرید.
- فقط از آب سرد استفاده کنید.
- هرگز دستتان را بین صفحه‌ی اتو و صفحه‌ی پرس قرار ندهید.
- برای تعمیر به خدمات پس از فروش فلر مراجعه کنید.
- هر نوع تعمیر توسط افراد متفرقه، ضمانت‌نامه‌ی دستگاه را باطل می‌کند.
- تولید کننده می‌تواند در هر زمان بدون اعلام قبلی، طراحی و عملکردهای مختلف دستگاه را تغییر دهد.

- اندازه‌ی صفحه‌ی پرس: طول ۶۸ (سانتی‌متر) - عرض ۲۷ (سانتی‌متر)
- وزن: ۱۲ کیلوگرم
- خروج بخار: ۹۰ گرم در دقیقه
- بخار بیشتر: ۱۲۰ گرم در دقیقه
- سیستم ایمنی برق: اگر قسمت پرس به مدت ۱۰ دقیقه بسته یا برای چند دقیقه در حالی که باز است بدون استفاده بماند، جریان برق به‌طور اتوماتیک قطع خواهد شد.
- آماده‌شدن بخار در ۲ دقیقه
- مجهز به مخزن بخار با نشانگر سطح آب
- ظرفیت مخزن آب: ۷۵۰ سی‌سی
- امکان پر کردن مخزن آب در حین اتوکشی
- نوع آب مصرفی: آب خالص یا آب لوله، پیشنهاد می‌شود از آب خالص مخصوص اتوکشی استفاده کنید.
- مجهز به کارتریج ضد رسوب
- مجهز به سیستم کنترل الکترونیکی مقدار مواد معدنی در آب - (EMC)
- مجهز به نشانگر طول عمر کارتریج ضد رسوب
- مجهز به نشانگر دما که به سهولت دمای صفحه‌ی اتو را نشان می‌دهد.
- مجهز به دکمه‌ی ON/OFF برای بخار قوی‌تر
- قابلیت باز شدن کامل صفحه‌ی اتو
- مجهز به قفل ایمنی برای جابجایی دستگاه
- مجهز به دکمه‌ی SELECT برای انتخاب دمای صفحه اتو
- قدرت فشار اتوماتیک: ۴۶ کیلوگرم (معادل ۲۳ گرم در هر سانتی‌متر مکعب)
- مجهز به بالشتک برای اتو
- با ولتاژ ۲۳۰ ولت و توان ۲۲۰۰ وات



- |   |   |
|---|---|
| <p>۴. صفحه‌ی اتو</p> <p>۵. پوشش اسفنجی و روکش دار</p> <p>صفحه‌ی اتو</p> <p>۶. محل نصب کارتریج ضد رسوب</p> <p>درون مخزن آب</p> <p>۷. مخزن آب</p> <p>۸. کارتریج ضد رسوب</p> <p>۹. بالشتک اتوکشی</p> | <p>۱. دکمه‌های قفل کننده برای بستن و حمل اتو</p> <p>۲. صفحه‌ی کنترل شامل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الف: دکمه‌ی بخار</li> <li>• ب: دکمه‌ی Select برای انتخاب دما</li> <li>• پ: دکمه‌ی بخار بیشتر</li> <li>• ت: دکمه‌ی اصلی ON/OFF برای گرم کردن دستگاه</li> </ul> <p>۳. دستگیره برای باز کردن / بستن صفحه‌ی پرس و به منظور پرس کردن صفحه‌ی اتو و کنترل اتوماتیک بخار</p> |
|---|---|



## استقرار دستگاه

۱. بسته بندی دستگاه را باز کرده و اتو را از آن خارج نمایید.
۲. اتو را روی سطحی صاف، محکم و مقاوم در برابر گرما قرار دهید. از پایه یا میز مخصوص اتو کشی استفاده کنید.

### روش استفاده از اتو پرسی

۳. برای جلوگیری از باز شدن تصادفی اتو، دستگاه شما مجهز به قفل ایمنی است. دستگیره‌ی صفحه اتو را محکم به سمت پایین فشار دهید و سپس ۲ دکمه‌ی دستگیره را به بالا فشار دهید.
۴. با گرفتن دستگیره، صفحه‌ی اتو را از روی صفحه‌ی پرس بردارید.
۵. **گذاشتن و برداشتن صفحه‌ی اتو**  
دستگیره برای گذاشتن و برداشتن صفحه‌ی اتو استفاده می‌شود. زمانی که دستگیره را بلند می‌کنید، بخار آزاد شده و صفحه‌ی اتو باز می‌شود. وقتی که دستگیره را به سمت پایین می‌گیریم، صفحه‌ی اتو بسته و فشار به‌طور اتوماتیک به حداکثر میزان افزایش می‌یابد. همچنین این دستگیره، باعث تولید بخار به‌صورت اتوماتیک می‌شود.
۵. **بیشترین مقدار باز شدن صفحه‌ی اتو**  
برای باز کردن صفحه‌ی اتو به مقدار حداکثر، دستگیره را باز کرده و به سمت بالا فشار دهید. از آنجا که صفحه‌ی اتو پرس به اندازه‌ی کافی بزرگ است. در صورت تمایل می‌توانید از آن به عنوان میز معمولی اتو استفاده کنید.  
باز کردن صفحه‌ی اتو به بیشترین حد، علاوه بر طولانی تر شدن زمان اتو کشی باعث می‌شود لباس‌ها و پارچه‌های بلند آسانتر اتو شوند.



## انواع آب

برای اتوکشی شما می‌توانید از آب لوله‌کشی یا آب مخصوص اتوکشی استفاده کنید.  
هرگز از آب باران، آب ذوب شده‌ی برفک‌های یخچال و در صورت وجود مواد معدنی در آب لوله از دستگاه تبخیر و فیلتر آب استفاده نکنید (به دلیل ناهماهنگی با سیستم کنترل الکترونیکی مقدار مواد معدنی در آب- EMC)

## انتخاب نوع آب

شما می‌توانید از آب لوله‌کشی یا آب خالص مخصوص اتو استفاده کنید. انتخاب نوع آب به مقدار کلسیم و دیگر نمک‌های معدنی موجود در آب و همچنین تعداد دفعات اتوکشی در طول یک هفته (به‌طور متوسط ۴-۲ ساعت) بستگی دارد.  
**نکته‌ی مهم:** از آب خالص (آب مقطر) مخصوص رادیا تور اتومبیل استفاده نکنید.

## صدا

پمپ تزریقی موجود در اتو برای تولید بخار منظم و مستمر استفاده می‌شود و با حرکت دادن دستگیره به سمت پایین به صورت نیمه بسته فعال می‌شود. صدای پمپ اغلب در موارد زیر ایجاد می‌شود.

- هنگام خالی بودن مخزن
- هنگامی که اتو برای اولین بار مورد استفاده قرار می‌گیرد
- هنگامی که کارتریج ضد رسوب به تازگی تعویض شده است.

## نصب کارتریج ضد رسوب و پر کردن مخزن آب

۶. مخزن آب را با دو دست گرفته و آن را به سمت خود بکشید تا دریچه‌ی مخصوص پر کردن آب را ببینید
۷. وسط مخزن را گرفته و آن را کاملاً بیرون بکشید.
۸. کارتریج ضد رسوب را از کیسه پلاستیکی بیرون بیاورید.
۹. کارتریج را در جای مخصوص خود، درون مخزن آب قرار دهید. لوله‌ی ورودی کارتریج باید به سمت علامت مخزن آب قرار گیرد.
۱۰. کارتریج را به سمت راست بچرخانید تا در جای خود محکم شود.
۱۱. پس از پر کردن مخزن آب، مخزن آب را مانند بستن کشوی کمد، دوباره محکم در جای خود قرار دهید.
۱۲. مخزن را با آب خالص (آب مقطر) مخصوص اتو پر کنید.

۱۳. مخزن را محکم به سمت داخل بکشید تا به خوبی به اتو وصل شود.



#### احتیاط:

- زمانی که مخزن آب خالی است هرگز سعی نکنید تا از عملکرد بخار استفاده کنید زیرا این کار به پمپ آب آسیب وارد می کند.
- هرگز مخزن را با آب داغ پر نکنید.
- هرگز موادی مانند الکل، اسانس های معطر و مانند آنها را به آب اضافه نکنید.

#### راه اندازی

دو شاخه ی اتو را به پریز وصل کنید.  
یک طرف سیم را به پشت اتو و طرف دیگر را به پریز وصل کنید.  
دستگاه را روشن کنید.  
برای ایمنی بیشتر کاربری مطمئن شوید که دوشاخه به پریز ارت دار متصل شده است.

#### ۱۴. کلید ON/OFF

بعد از وصل کردن دستگاه به برق، دکمه ی اصلی ON/OFF را فشار دهید.  
زننگ صفحه نمایش قرمز رنگ نشان دهنده ی آن است که صفحه ی گرم کننده در حال گرم شدن و مولد بخار دستگاه در حال کار کردن است.

#### ۱۵. کنترل دما

وقتی اتو را روشن می کنید، مقدار دمای اتو افزایش پیدا می کند (المنت گرمایی کار می کند). و بعد از آنکه دما به مقدار مناسب برای نوع جنس پارچه رسید، افزایش دما متوقف می شود. (المنت گرمایی متوقف می شود)

#### ۱۶. انتخاب دمای مناسب

کیفیت بخار به طور نسبی به تعداد دفعات استفاده از آن و دمای مناسب بستگی دارد.  
برچسب های روی لباس نشان دهنده ی دمای مناسب اتو کشی با استفاده از استانداردهای بین المللی زیر است:

برای اتو کشی نوع پارچه ها را با توجه به برچسب روی آن انتخاب کنید

نوع پارچه	تنظیم ترموستات	مقدار بخار
نایلون، ...	کمترین گرما	خشک یا بخار خیلی کم
ابریشم، پشم	گرمای کم	بخار کم
نخ، کتان	بیشترین گرما	بیشترین بخار

**توجه:** هنگامی که نوع پارچه را روی اتو انتخاب می کنید، چراغ مربوطه به طور

مداوم چشمک می‌زند. المنت گرمایی کار می‌کند و هنگامی که اتو به دمای مناسب رسید، چراغ مربوطه خاموش می‌شود.

#### ۱۷. کلید بخار

چراغ بخار را فشار دهید.

#### تولید بخار

بعد از فشار دادن دکمه‌ی ON/OFF یا وصل کردن دستگاه به برق، بعد از دو دقیقه مولد بخار دستگاه شروع به عملکرد تولید بخار اتوماتیک می‌کند.

#### اتوکشی

۱۸. لباس یا پارچه‌ی موردنظر را روی صفحه‌ی اتو پهن کنید.

۱۹. به وسیله‌ی دسته، صفحه‌ی اتو را به سمت پایین بکشید.

هنگامی که اتو به حالت نیمه بسته برسد، به‌طور اتوماتیک بخاردهی آغاز شده و تا زمانی که لازم باشد ادامه می‌یابد.

۲۰. برای اتوکشی اتوماتیک صفحه‌ی اتو را به حالت بسته روی صفحه قرار دهید.

برای خشک‌شدن و اتوکشی کامل، اتو را به مدت چند ثانیه در این حالت نگه دارید.

۲۱. سپس با بلند کردن دسته، اتو را بردارید.

۲۲. زمانی که اتو روی صفحه قرار دارد، بیش از اندازه روی آن فشار وارد نکنید. فرایند فشار به‌طور اتوماتیک صورت می‌گیرد.

#### روش بخاردهی در هنگام استفاده برای اولین بار

اتوی شما کاملاً نو است. سیستم بخاردهی اتوی خود را به روش زیر تنظیم کنید: مخزن آب را پر کنید.

کارت‌ریج ضد رسوب را در جای خود قرار دهید. (بگذارید تا آب اضافی درون مخزن بیرون ریخته شود.)

مخزن آب را در جای خود قرار دهید.

دستگاه را روشن کنید.

در هنگام آماده‌شدن اتو برای تولید بخار، دستگیره را به صورت نیمه بسته به سمت پایین فرود آورید.

#### بخار بیشتر

الف) ابتدا بخاردهی به‌طور عادی

در این لحظه کلید تولید بخار روشن است.

برای تولید بخار به‌صورت اتوماتیک، اتو را تا نیمه به سمت پایین فرود آورید.



### ب) عملکرد بخار بیشتر

دکمه‌ی Booster را فشار دهید. با پایین آوردن صفحه‌ی بالایی اتو حجم زیادی از بخار تولید می‌شود و تا چند ثانیه ادامه می‌یابد سپس دوباره به حالت عادی تولید بخار برمی‌گردد. این پدیده نتیجه‌ی عملکرد اتوماتیک سیستم بخار بیشتر است. صفحه‌ی اتو را به حالت بسته نگه‌دارید. با باز کردن مجدد صفحه‌ی اتو، سیستم بخاردهی بیشتر (Booster) دوباره فعال می‌شود.

### سیستم ایمنی برق

اگر اتو به مدت ۱۵ ثانیه بسته بماند یا برای مدتی بدون استفاده باز بماند، سیستم برق دستگاه به صورت اتوماتیک قطع می‌شود تا از بروز سوختگی جلوگیری کند. با برداشتن صفحه‌ی اتو، سیستم گرم‌کننده دوباره شروع به بخاردهی می‌کند.

### ۲۳. حمل آسان

قبل از تکان دادن اتو حتماً درب آن را قفل کنید. اتو را بسته نگه‌داشته و دو دکمه‌ی قفل‌کننده که در طرفین دسته قرار دارد را به پایین فشار دهید. ۲۴. بعد از پایان اتو کشی، ۳۰ دقیقه صبر کنید تا اتو کاملاً سرد شود سپس آن را ببندید. نکته: برای جلوگیری از ریزش آب، قبل از حمل یا قرار دادن اتو در حالت ایستاده آب مخزن را خالی کنید.

### سیستم کنترل الکترونیکی مقدار مواد معدنی در آب- (EMC)

اتو مجهز به سیستم کنترل الکترونیکی مقدار مواد معدنی در آب بوده و دارای کارتریج ضد رسوب است. سیستم EMC کارایی کارتریج ضد رسوب را کنترل می‌کند همچنین مقدار مواد معدنی از آب صاف‌شده را کنترل می‌کند. کارتریج ضد رسوب از تشکیل هر گونه رسوب در مخزن آب جلوگیری می‌کند. بنابراین دیگر لازم نیست رسوب‌های بخار آب را از مخزن پاک کنید.

### چراغ راهنما برای تعویض کارتریج ضد رسوب

چراغ راهنما نشان می‌دهد که در چه زمانی کارتریج ضد رسوب باید تعویض شود. زمانی که این کارتریج فرسوده شود، سیستم EMC به عنوان هشدار، چراغ راهنما را به حالت روشن قرار می‌دهد. اگر کارتریج را تعویض نکنید، سیستم EMC به صورت اتوماتیک تولید بخار را متوقف می‌کند. در این حالت این چراغ به‌طور دائم روشن می‌ماند. برای تولید مجدد بخار، باید این کارتریج را تعویض نموده یا از آب خالص (آب مقطر) استفاده کنید. بعد از تعویض کارتریج ضد رسوب دستگاه را روشن و خاموش کنید تا به وضعیت قبلی خود برگردد.

## نگهداری

با شستن قسمت‌های بیرونی اتو به وسیله‌ی مقدار خیلی کمی کف صابون و سپس خشک کردن آن با دستمالی نرم، دستگاه خود را تمیز نگه دارید.

### ۲۵. روکش‌های صفحه

برای جلوگیری از چروک شدن لباس‌ها، مطمئن شوید که روکش‌ها همیشه به حالت کشیده شده روی صفحه‌ها قرار دارند. آنها را در آب حداکثر ۴۰ درجه‌ی سانتی‌گراد بشویید. آنها را همراه با لباس‌های روشن نشویید. در صورت فرسوده شدن آنها را تعویض کنید.

### ۲۶. صفحه‌ی گرم‌کننده

آهار لباس، مواد باقی مانده پس از شست‌وشو و تکه‌های ریز نخ به‌مرور زمان لکه‌هایی را روی صفحه‌ی گرم‌کننده ایجاد می‌کند. برای از بین بردن این لکه‌ها، زمانی که صفحه کمی گرم شد قسمت‌های مورد نظر روی لباس را اتو کنید و با تکه‌ای کاغذ یا دستمالی بدون کرک آن را تمیز کنید. هرگز از پودرها و مواد براق‌کننده بر روی لباس‌ها استفاده نکنید.





## خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور




۱ با شماره تلفن ۰۲۱-۲۳۲۸-۲۳۲۸ تماس گرفته و کالا را به مأمور پست تحویل دهید.

۲ کالای شما در مرکز ATD Service به طور رایگان تعمیر می‌شود.

۳ کالای تعمیر شده، از طریق پست در اسرع وقت در منزل شما خدمتتان تحویل می‌گردد.



 (۰۲۱) ۲۳۲۸  
[www.atd-group.com](http://www.atd-group.com)





**Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.  
This product is for household use only.**

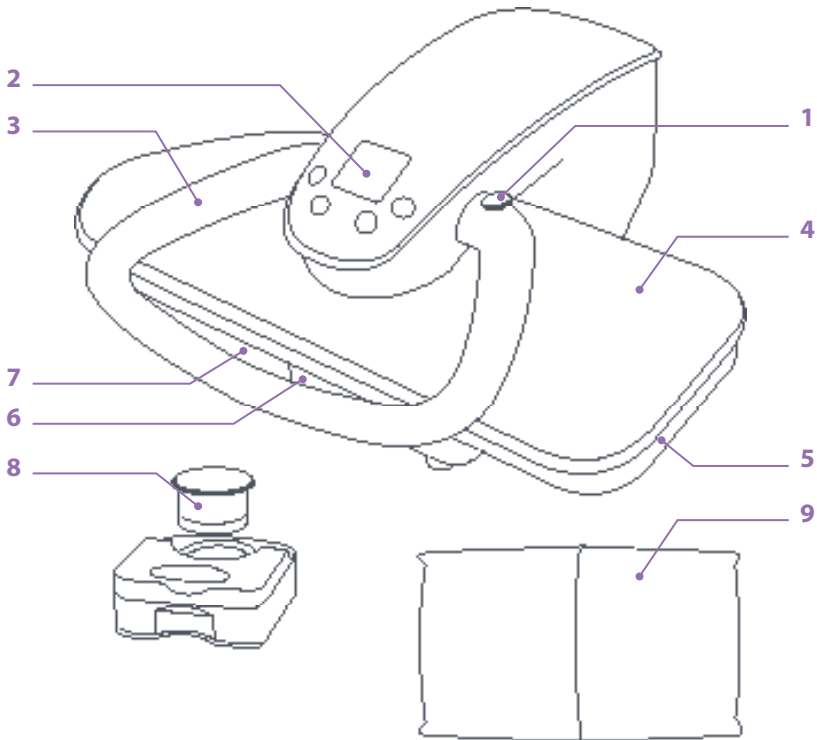
#### IMPORTANT SAFETY TIPS

The below safety tips should be considered carefully while using press iron.

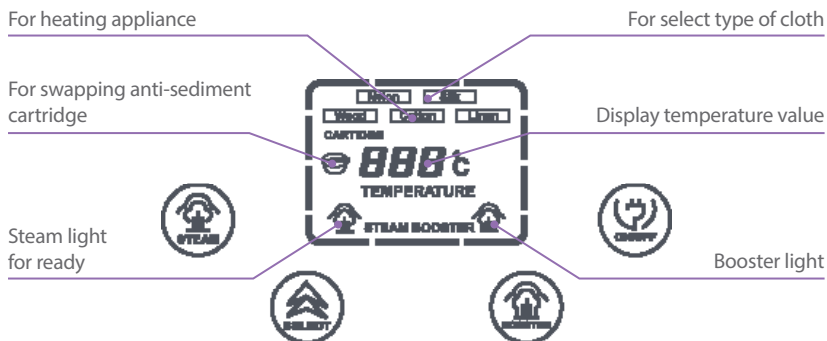
- Read all the instructions with full care before use.
- Use press iron only for home applications.
- Make sure that the information on the label of its bottom accords with your home electricity before plugging in.
- Use earth-connection outlet to secure yourselves.
- Iron should be always off before plugging in or out.
- Never pull cord for plugging out. Hold plug and take it out of outlet.
- If cord or press sheet is damaged, do not use iron.
- Never open the pieces of iron to avoid electric shock.
- Refer to the nearest after-sale services center for repair.
- Improper connection of pieces may cause electric shock while ironing.
- In case of kids' presence at the ironing place, take proper care.
- If another appliance with high electricity consumption exists in the circuit, do not use iron to prevent extra load of electricity.
- If required, use 10-Amp connection wire. Wires under 10 Amp may be hot.
- Connection wire should never be folded or pulled.
- Never dip iron in water or other liquids.
- Use only cold water.
- Never put your hand between heated press sheet and iron sheet.
- Refer to Feller after-sale services for repair. Any change by sundry people will cancel guarantee.
- Producer can change product in any time without previous notice.

## THE TECHNICAL SPECIFICATIONS OF PRESS IRON

- The dimensions of press sheet (centimeter): length 68- width 27
- Weight: 12 Kg
- Steam output: 90 g / min
- Booster: steam strengthening: 120 g/min
- Security system of electricity: If press part is close for ten minutes or open and out of use for some minutes, electricity system will be cut off automatically.
- Steam readiness: in 2 minuets
- Equipped with water tank along with the indicator of water level
- Capacity of water tank: 0.75 liter
- Tank can be filled while ironing
- Type of consumption water: distilled or tap water. Iron -only distilled water is suggested.
- Equipped with anti-sediment cartridge
- Equipped with the electronic minerals controlling system-EMC
- Equipped with the longevity indicator of anti-sediment cartridge
- Equipped with temperature indicator, Can readily get the heated sheet temperature
- Equipped with selection key for dry /steam ironing
- Equipped with ON / OFF key of booster (for steam strengthening)
- Equipped with SELECT key for heated sheet temperature
- Ability of greatly opening press sheet
- Equipped with security lock for moving iron
- Automatic pressure force: 46 Kg (Equivalent to 23 g/ cubic centimeter)
- Equipped with ironing pad
- 230 V and 2200 W



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1.</b> Locking keys for closing and carrying iron</p> <p><b>2.</b> Control sheet including<br/>             A: Steam key<br/>             B: Select key for selection of temperature<br/>             C: Booster or strengthener key<br/>             D: Main ON/OFF key for heating appliance</p> <p><b>3.</b> The Handle for opening/ closing press sheet and pressing by heated sheet and automatic control of steam</p> | <p><b>4.</b> Heated sheet</p> <p><b>5.</b> Iron sheet covered with sponge and coating</p> <p><b>6.</b> Installation place of anti-sediment cartridge in water tank</p> <p><b>7.</b> Water tank</p> <p><b>8.</b> Anti-sediment cartridge</p> <p><b>9.</b> Ironing pad</p> |
|---|--|



## INSTALLATION

1. Open carton and take iron out of it.
2. Put iron on a flat, firm and heat-resistant surface. Iron-only base or a table is suitable.

### How to use the press iron

3. Your appliance is equipped with security lock to avoid accidentally opening.  
Press handle down gently and then press 2 buttons of handle up.  
Open iron gently by handle.
4. **Closing and opening iron**  
Handle is used for opening and closing heated sheet. When you lift handle up by hand, pressure is released and appliance opens. When you move handle down, appliance closes and pressure increases up to maximum level automatically. Handle results in automatic production of steam as well.  
**Note:** Iron opens automatically. Always hold handle by hand while opening.
5. **Maximum degree of opening**  
To maximize degree of opening, open iron and press handle up. Steam sheet is wide enough and you can use it as an ordinary ironing board if you like.  
Maximizing the opening of iron makes ironing long and folded clothes/ materials possible easily. Heated sheet will be restored automatically by moving handle down.



## Types of Water

You can use tap water or iron-only distilled water.

Never use water of rain, melting refrigerator snowflakes, any kind of evaporation appliance and water filtration appliance in case mineral salts exist (disharmonious with EMC system)

## Selection of Water Type

You can use tap water or iron-only distilled water. It depends on the amount of Calcium and other mineral salts existing in tap water and also the number of the times you iron in week (2- 4 hours average time)

**Important point:** Never use only-automobile battery distilled water.

## Sound

The injection pump of iron is used for regular and continuous production of steam and activated by moving handle down in half-closed manner. Sound production becomes more in the below cases:

- When water tank is empty
- When appliance is used for the first time
- When anti-sediment cartridge is swapped recently

## Installing Anti-Sediment Cartridge and Filling water tank

6. Hold water tank with both hands and pull it towards yourselves until when you observe the special hole for filling tank with water.
7. Hold the middle of tank and take it out completely (for swapping anti-sediment cartridge or discharging tank)
8. Take anti-sediment cartridge out of its plastic sack.
9. Put cartridge into the special place inside tank. The entrance pipe of cartridge should be located toward the sign on water tank.
10. Turn cartridge right until it stops.
11. Put water tank back in its first place gently like closing a drawer until when you get to the location of filling water tank.
12. Fill tank with iron-only distilled water.
13. Push tank inside gently to be connected with iron well.

## Preparation



### Caution

- Never try to use steam when tank is empty as it hurts pump.
- Never fill tank with hot water.
- Never add the materials containing alcohol, fragrant essences and so on to water.

### Plugging iron in

Connect one side of the cord to the back of iron and another one to outlet.

Turn appliance on.

Make sure that earth-connection is in good working order for your security.

#### 14. ON/OFF Key

After plugging in, press main ON/FF key.

Display screen Red light ring shows that heated sheet is warming up and steam generator working.

#### 15. Control of Temperature

When you turn iron on ,the temperature value will rise(the heating element work), and stop after the temperature reaches the degree selected by cloth type selected (the heating element stop).

#### 16. Selection of Suitable Temperature

The quality of press depends relatively on the number of the times you use steam and also suitable temperature.

Labels on clothes show their suitable temperature for ironing by using the below international signs.

Select these type of cloth with respect to the label of what you want to iron.

Type of Cloth	Thermostat Setting	Amount of Steam
Nylon, ...	Minimum Heat	Dry or very little steam
Silk, Wool	Mean heat	A little steam
Cotton, Linen	Maximum	Maximum Steam

**NOTE:** when you select the type of cloth, the cloth type light continual flashing ,the heating element work, after the temperature reach, the light will stop flashing .

#### 17. Steam Key

Press steam key.

#### Production of Steam

After you press main ON/OFF key or plug iron in, Steam Generator starts working automatically after 2 minutes.

## Pressing

18. Spread your material or cloth on iron sheet.
19. Move heated sheet down by handle.  
When it gets to half-closed manner this appliance produces steam automatically until whenever it is necessary.
20. Close iron for pressing automatically.  
Keep iron closed for some seconds in order for the cloth to be dry and ironed completely.
21. Open iron by lifting handle up.
22. Do not press handle more than usual while closing press.  
Press happens automatically.

## Steam Production for the first time

Your appliance is brand-new. Set up steam system for the first time in this way:

Fill up tank with water

Put anti-sediment cartridge into its place (Let extra water of tank pour out)

Put water tank back into its place.

Turn appliance on.

Upon readiness of iron for steam production, move handle up down to half-closed manner.

## 23. Strengthenener

A) Ordinary System

Steam production key is on.

Move heated sheet down up to half to produce steam automatically.

B) Performance of Strengthenener (Booster)

Press the Booster key inside.

By moving the upper sheet down a strong flow of steam will be produced which continues for some seconds and then returns to the usual manner of steam spreading. This phenomenon is as a result of the automatic performance of booster system. Close press system for ironing. The Booster system will be activated again by reopening iron.

## Security System of Electricity

If the iron is close for 15 seconds or open and out of use for some minutes, electricity system will be stopped automatically. Heating system will restart working by opening iron.

#### 24. Easy Carriage

By all means lock the appliance before moving. Keep iron closed and press down 2 locking buttons.

#### 25. After you finish ironing wait for 30 minutes in order for iron to be cool and then close it.

**Note:** Before carrying or putting iron in standing position, make water of tank empty to prevent pouring.

### Electronic Minerals Controlling System-EMC

The iron is equipped with Electronic Minerals Controlling system (EMC) and presented with an anti-sediment cartridge. EMC system controls the efficiency of anti-sediment cartridge and ever tests the amount of minerals existing in filtered water. It removes any single possibility of sediment therefore there is no need to rub sediment off from your iron.

#### 26. Guide-light for swapping anti-sediment cartridge

The guide-light indicates that anti-sediment cartridge should be swapped. When anti-sediment cartridge becomes worn out, EMC turns on the guide-light for warning you to swap it. If you do not swap cartridge, EMC will stop producing steam automatically. In this case the guide-light will be on continuously. To reproduce steam, you should swap the anti-sediment cartridge or use distilled water. After swapping, turn your iron on and off in order to make it return to the primary conditions.

### Maintenance

Keep your iron clean by washing the outer parts of it with very little foam of soap and then wiping off with a soft cloth.

#### 27. Coating

Make sure that coating is ever in pulled manner in order not to make wrinkle.

Wash in water at 40° centigrade.

Never wash with white clothes.

In case of being worn out, swap it.

#### 28. Heated Sheet

The starch of cloth, the remains of washing materials and tiny fragments of thread make some spots on the heated sheet in all irons gradually. Clean it while being a bit hot yet with a piece of paper or soft pile-free cloth for removing these spots. Never use polishing powders or rubbing materials.



**Feller** Germany



SPU 100 BK

**Steam  
Press**